

ской Америки, что повело к улучшению программ технической помощи в этом районе,

*имея в виду* резолюцию 144 (АС.40) от 8 апреля 1958 г., которая была принята на шестой сессии Комитета полного состава Экономической комиссии для Латинской Америки и в которой этот Комитет присоединяется к выраженной латиноамериканскими правительствами надежде, что децентрализация Управления технической помощи будет переведена возможно скорее на постоянную основу в интересах укрепления порожденной этой децентрализацией тенденции к более эффективному использованию ресурсов для выполнения программ Управления технической помощи,

*предлагает* Генеральному Секретарю обратить особое внимание на вышеуказанную резолюцию 144 (АС.40) при составлении своего доклада о связи между работой региональных экономических комиссий и работой по программе технической помощи, составление которого было поручено ему резолюцией 664 (XXIV) Совета от 1 августа 1957 года.

*1029-е пленарное заседание,  
10 июля 1958 года*

#### **685 (XXVI). Продовольственные запасы отдельных стран**

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* доклад, озаглавленный *Политика в отношении национальных продовольственных запасов в слаборазвитых странах*,<sup>5</sup> составленный Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций согласно резолюциям 1025 (XI) и 1026 (XI) Генеральной Ассамблеи от 20 февраля 1957 года,

*подтверждая* желательность достижения цели, указанной в резолюции 827 (IX) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1954 года относительно возможного использования продовольственных запасов для преодоления голода и при других чрезвычайных обстоятельствах,

*считая*, что доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций указывает на возможность и желательность использования продовольственных излишков для создания запасов в отдельных странах, которые должны расходоваться в соответствии с согласованными в международном масштабе принципами Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, касающимися ликвидации излишков,

а) для удовлетворения требований, возникающих при чрезвычайных обстоятельствах,

б) для предотвращения чрезмерного роста цен, вызываемого недостаточностью местных запасов,

с) для предотвращения чрезмерного роста цен в результате увеличения спроса, вызываемого программами экономического развития, облегчая таким образом экономическое развитие менее развитых стран,

**1. выражает одобрение** Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

<sup>5</sup> Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, National Food Reserve Policies in Under-developed Countries, FAO Commodity Policy Studies No. 11, Rome, 1958.

за ее ценный доклад и в основном соглашается с содержащимися в этом докладе заключениями;

**2. рекомендует**, чтобы отдельные правительства, нуждающиеся в помощи при создании или расширении своих национальных запасов и желающие такую помощь получить, разработали конкретные планы для их обсуждения с другими заинтересованными правительствами;

**3. просит** правительства, желающие способствовать созданию или расширению запасов в отдельных странах или иным образом заинтересованные в этой проблеме, быть готовыми вступить в переговоры с целью быстрого осуществления приемлемых для обеих сторон планов или рассмотреть меры, которые позволят им начать такие переговоры;

**4. рекомендует далее**, чтобы при создании и использовании продовольственных запасов в отдельных странах, предусматриваемых настоящей резолюцией, правительства надлежащим образом пользовались консультативным аппаратом, которым служит Подкомитет Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по ликвидации излишков, и чтобы они обеспечили соблюдение принципов ликвидации излишков, установленных Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, а также других относящихся к этому международных соглашений или обязательств.

*1039-е пленарное заседание,  
18 июля 1958 года*

#### **687 (XXVI). Передача Межправительственной и консультативной организации по мореходству функций Организации Объединенных Наций**

*Экономический и Социальный Совет,*

*отметив*, что на основании резолюций Совета 298 В (XI) от 12 июля 1950 г., 537 А (XVIII) от 10 июня 1954 г. и 645 В (XXIII) от 26 апреля 1957 г. Организация Объединенных Наций выполняет некоторые функции в области мореходства, которые должны были бы осуществляться Межправительственной консультативной организацией по мореходству,

*предлагает* Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций принять надлежащие меры в целях передачи Межправительственной консультативной организации по мореходству следующих функций Организации Объединенных Наций, после того как он установит, что эта организация готова и согласна выполнять эти функции:

а) проведение консультаций с правительствами, представленными на Лондонской конференции по вопросу о загрязнении морской воды (1954 год), относительно собирания и распространения технических сведений о загрязнении воды нефтью, затребованных этой Конференцией в резолюции № 8;

б) завершение мероприятий в отношении группы экспертов по установлению единообразия в измерении водоизмещения морских судов, которую Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций должен был образовать в соответствии с просьбой, формулированной в резолюции 645 В (XXIII) Совета.

*1042-е пленарное заседание,  
28 июля 1958 года*